

譯本

可 持 續 發 展 委 員 會

- 日期：二零零三年九月十五日
時間：下午三時
主席：政務司司長曾蔭權先生
副主席：鄭維健博士
委員：蔣麗莉博士
蔡素玉女士
方敏生女士
捷成漢先生
郭炳江先生
林健枝教授
廖長城先生
潘樂陶先生
戴希立先生
狄志遠先生
徐立之教授
官方委員：房屋及規劃地政局局長孫明揚先生
衛生福利及食物局局長楊永強醫生
因事缺席者：高保利先生
經濟發展及勞工局局長葉樹堃先生
環境運輸及工務局局長廖秀冬博士
列席者：行政署長黃灝玄先生
副行政署長張琮瑤女士
規劃署助理署長伍華強先生(議程第 5 項)
高級城市規劃師張綺薇女士(議程第 5 項)
秘書：助理行政署長麥敬年先生

第 1 項：通過上次會議記錄

持續發展組會把會議摘要上載網頁，供市民閱覽。日後，一俟委員以傳閱方式通過會議記錄擬稿，持續發展組便會把會議摘要上載網頁。

第 2 項：續議事項

續議事項會按有關議程項目討論。

譯本

第 3 項：可持續發展策略工作小組報告(文件第 09/03 號)

委員會得悉，可持續發展策略工作小組建議舉辦工作坊，徵詢相關團體對擬議參與機制的意見。按有關機制，政府各局會先選擇多個優先範疇供本委員會考慮，該等範疇均為廣大市民所關注的事項。這些涉及優先範疇的課題然後會由相關團體討論，以研究如何確保在此等範疇實現可持續發展。此外，按該擬議機制，當局會因應情況的改變，對有關策略作定期檢討和修訂。

委員得悉，工作坊的參與者會考慮參與機制的各個方面，包括優先範疇的選取和相關團體的角色。在研究可持續的解決方案和擬訂可持續發展策略方面，委員會將充當市民和政府之間的橋樑。委員認為有關機制宜盡早展開。

第 4 項：教育及宣傳工作小組報告(文件第 10/03 號)

委員得悉，可持續發展基金已在九月六日推出，教育及宣傳工作小組並已成立審核委員會以協助甄選基金的申請。教育及宣傳工作小組會在二零零三年九月二十七日舉辦工作坊，向有意申請該基金的人士介紹申請和評審程序。有關的宣傳活動詳情見文件第 10/03 號。

第 5 項：規劃署“香港 2030：規劃遠景與策略”研究簡介(文件第 11/03 號)

規劃署的代表向委員簡介「香港 2030：規劃遠景與策略」研究的背景和進度。該項研究以「可持續發展」為首要目標，並著重在規劃過程中引入社區參與。規劃署代表的簡介，澄清了該項研究與為香港制訂可持續發展策略兩者之間的分別和共同關注點。

第 6 項：其他事項

委員得悉，英國政府的前可持續發展委員會召集人 Crispin Tickell 爵士已獲邀出席委員會下一次會議。

譯本

秘書處已發出一份文件供委員閱覽。該文件就評估政府政策對可持續發展的影響，闡述海外的相關經驗。

第 7 項：下次會議日期

委員會第四次會議定於二零零三年十二月十六日舉行。

委員會秘書處
二零零三年九月